LA PROTESTA

DIARIO DE LA MAÑANA

(PORTE PAGO)

ALBERTO GHIRALDO
DIRECTOR

JUAN CREAGHE
ADMINISTRADOR

Oficinas: Córdoba 359
Union Telef. 1797 Avenida

Buenos Aires, Octubre 13 de 1904

Año VIII, Número 422

CUENTO DEL DIA

UN HEROE...

La gloire... qu'est-ce que c'est que ça?

La sala de espera de la estación estaba desierta. De rato en rato entraban gentes apresuradas con bultos y valijas en mano, consultaban el reloj y volvian á salir. Afuera el sol glorioso de las doce del dia pintaba con azul intenso un cielo limpio sin una sola mancha.

Sentados en un banco, nosotros consumiamos el tiempo, entre la hora del tren que habiamos perdido y la del que ibamos á tomar.

Un soldado encanecido, casi achacoso, entró caminando á paso lento y se sentó junto á nosotros.

—¡Buenas tardes!

—Buenas tardes.

Era bajo, macizo de cuerpo. A travéz de su decrepitud se notaba todavia vestigios de arrogancia militar. Llevaba la cabeza alzada y erguidos bigotes blancos. Los ojos de un celeste limpido, brillaban en su rostro con expresión bondadosa é ingenua.

Nos pusimos á hablarle. Costaba poco reconocer en él á un veterano, por las medallas que ostentaba y por la insignia del cuerpo de inválidos que se veia en su kepís. Aquellos simbolos rubrican una página viviente de glorias pátrias, y podia buscarse en ella toda una serie de recuerdos heróicos.

Le hicimos algunas preguntas, sin otener respuesta. El anciano mirábanos con su expresión de niño satisfecho y sonreia. Después de quedarse un momento así indeciso, nos dijo que no entendia bien el castellano. Tuvimos que hablarle en su idioma.

—¿Mucho años en el país?

—¡Oh, si! Del 57 acá; más de treinta años. Entonces era joven, pero ahora es otra cosa: ya estoy viejo. ¡Eh! el tiempo pasa...

Hablaba con voz gangosa y entrecortada, buscando las palabras.

—Estuvo en el Paraguay?

—¿En el Paraguay... Si. Hace tiempo del Paraguay. Una guerra larga, larga de muchos años. Combates, batallas, marchas de aqui para allá; todos los dias marchas...

—¿Hizo la campaña completa?

—¿Eh?

—¿Toda la campaña?

—Algunos dias no, y otros si: pero siempre en movimiento. Hacia calor allá. Y despues mosquitos, bichos y viboras... ¡Viboras... así de grandes! Viviamos en carpas. Había dias que el sol era como un brasero. Se dormía siesta, de dia. Cuando hacia fresco era una fiesta todo el campamento.

Nos sorprendió de improviso una risa de timbre atiplado, modulada con una variedad inesperada de tonos. Parecia una nota cómica de ventriloquia, y su efecto era tan seguro que imponia el contagio. Habia que reir forzosamente cuando reia el veterano.

—¿Y porque fué usted á la guerra siendo extranjero?

—¡Eh! no habia trabajo, no habia nada! Todos se iban para allá, y la ciudad se quedaba sola. Yo era albañil. Ya habia aprendido en mi pais, yo. Pero despues vine aqui y estuve trabajando hasta que se hizo la guerra. No habia trabajo... Estuve más de un mes sin ocupación. Y no tenia que comer; era cosa de morirse de hambre. Entonces me enganché. Habia oficinas para los que querian ir. Pagaban bien, daban comida... Me enganché en el cuerpo y me mandaron al ejército.

—A defender la patria?

—No: á pelear con los paraguayos. Habia guerra, pues. Al principio haciamos ejercicio, pero después nos mandaron allá. Tuvimos que caminar mucho, primero en vapor, después á pié. Todos los dias á pié. Es lejos los paraguayos...

Siempre con su voz gangosa y mirando al vacio, parecia reconcentrarse para precisar sus recuerdos.

—Teniamos el uniforme roto de tanto usarlo. Un dia, con el clavo de un cajón me rompí toda la blusa, aqui. Un tajo grande. Cuando me lo vió, el sargento me puso preso. Era malo el sargento... Después lo mataron.. En Curupaity...

—¿Curupaity?

—Si; fué una batalla grande, con muchos muertos. Era como una montaña, y teniamos que entrar nosotros.

—¿Entonces usted es de los bravos de Curupaity?

El anciano nos miró con su cara risueña.

—Si, yo estaba... Mi batallón entró en fuego desde temprano. ¡Hubo más muertos!...

—¿Se acuerda usted bien?

—¡Si! Muy buena comida dieron ese dia. Muy buena. Cordero asado y empanadas. Dos empanadas. ¡Ah! y vino también. A todos vino. Muy buena comida...

Y sonreia, acariciado por el recuerdo.

—¿Pero la batalla?

—¡Ah! muchos muertos. Por la mañana nos dijeron que ibamos al fuego. Después fuimos. Por todos lados habia balas. Balas de cañones, balas de fusiles, bayonetas en la punta de los fusiles... Mataron al sargento, los paraguayos. Fué un balazo en la cabeza. ¡Un agujero chiquito como la punta del dedo! A otro soldado le abrió la barriga una bala de cañón... Después nos sacaron del fuego y á la tarde entramos otra vez. Más de la mitad del batallón quedó allí. No era juguete...

—Pero los soldados se portaron como héroes...

—¿Eh?

—Que se portaron bien.

—No se podia hacer otra cosa. Porque allí van los oficiales, y al que se dá vuelta... No, no! Mejor es ir al fuego!... Si uno sale herido lo llevan al hospital... Habia baldes de sangre, hombres sin brazos, sin piernas... Habia uno sin nariz... se murió al fin. Es triste eso.

—¿Y después de Curupaity?

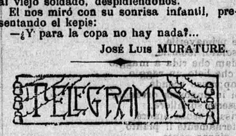
—¿Después? Siempre con las marchas, y algunos dias al fuego... Lo mismo que antes.

El tren se aproximaba. Tendimos la mano al viejo soldado, despidiéndonos.

El nos miró con su sonrisa infantil, presentando el kepis:

—¿Y para la copa no hay nada?...

José Luis MURATURE.



FRANCIA

De una joyeria de la calle de Rivoli, en Paris, fueron sustraidas alhajas por valor de 120.000 francos.

—El servicio postal, interrumpido á consecuencia de la huelga de Marsella, se ha reanudado.

ESPAÑA

En la mina Elorza ocurrió un desprendimiento de tierra que ocasionó la muerte á tres mineros y heridas graves á otro.

—Se ha aprobado un proyecto prohibiendo la exportación de objetos de arte.

—No parece aun bien concertada la fusión de las diferentes fracciones del partido liberal, por la diversidad de criterios predominantes.

INGLATERRA

Falleció en Londres el escritor Jhon Hollingshead.

NORTE AMERICA

En San Francisco de California dejó de existir José Ciancabilla, ardoroso propagandista del credo anarquista, desterrado de su tierra de origen —Italia— donde se hiciera conocer como intrépido agitador.

El nombre de Ciancabilla alcanzó cierta resonancia cuando las ejecuciones de Humberto I y de MacKinley, en las cuales se le inculpó de estar comprometido.

ITALIA

Se ha visto en Turin la primera audiencia del llamado proceso Murri, el que despierta bastante espectativa.

—Las últimas grandes lluvias han determinado en distintas regiones del territorio italiano, el desborde de los rios y arroyos.

En el pueblo de Recanatti, que ha sufrido una inundación, se derrumbó una casa, resultando un muerto y tres heridos. También se produjeron inundaciones en Ravenna y Rimini.

—En los circulos oficiales se desmiente la noticia de que el gobierno haya pensado en militarizar el servicio de ferrocarrileros, como medida de precaución durante la próxima lucha electoral.

A pesar de este desmentido oficioso, parece que tal intención existe, vacilándose únicamente en el gobierno respecto á la forma de hacerla viable.

CHILE

El número conocido hasta ahora de victimas del derrumbamiento de la casa en construcción Prá y Cia., llega á cuarenta.

Se crée que aún queda una docena de cadáveres entre los escombros.

URUGUAY

Calcúlase que en dos ó tres dias más habrá terminado totalmente la operación del desarmen de las fuerzas revolucionarias.

—Está definitivamente conjurada la huelga de carniceros que amenazó producirse en Montevideo.

—Dícese que el coronel José Gonzalez, jefe de la división revolucionaria del departamento de Flores, falleció, victima de un ataque apoplético.

Guerra Ruso-Japonesa

La batalla esperada se ha iniciado ya, al norte de Yantai, con un contra ataque llevado por los japoneses.

Las tropas rusas á su vez atacaron el frente del ejército japonés en una extensión de 35 verstas entre el ferrocarril de Yantai y Kaotaize. Las perdidas de los rusos han sido importantes. El general Daniloff ha sido herido.

La batalla continúa con verdadero furor. El encarnizamiento de los combatientes supera al demostrado en las anteriores ocasiones.

—*The Daily Telegraph* de Londres publica un telegrama de Shangai, diciendo que en los circulos de aquella ciudad se cree que el mariscal Oyama y su estado mayor será proximamente llamados al Japón substituyéndole en el mando supremo el general Nodzu.

—Se sabe que los japoneses han sufrido pérdidas considerables en el último ataque intentado contra Port Arthur.

—El mariscal Oyama, comunica á su gobierno que el ejército japonés está ganando terrenno en la batalla, y que ya rechazó un formidable ataque ruso en Kienchuvang al noreste de Saimaise.

SALTEADORES DEL IDEAL

Una frase, lanzada al azar del trabajo periodístico ha tenido la virtud de conmover á pontífices que se dicen depositarios de toda pureza y de toda verdad anarquistas. Francamente, nos imaginábamos que levantaria ronchas, pero no creimos que hubiera tantas colas de paja.....

Y bien: puesto que asi se quiere, nosotros puntualizaremos; repugnábanos hacer alto frente á los salteadores del ideal, por piedad á ellos mismos, por respeto á la Causa que exije el sacrificio de tales pequeñeces; pero si los más interesados en hacer el silencio buscan de alzar la manta, si sueñan con preeminencias á base de intriga y de mistificación, pondremos por encima de nuestra bondad para los extravíos y las codicias el instinto de justicieros, la conveniencia colectiva que reclama la inmolación de orgullos arbitrarios y de apostolados fementidos.

Gárrulos cultores de la propaganda, presuntos maestros del credo libertario, simúlanse indignados por la orientación actual de LA PROTESTA, por el *gremialismo*, dicen, que informa la incitación á la huelga para alcanzar la jornada de ocho horas, ó cualquier otra mejora, porque los hombres que hacemos este diario tratamos de hacerlo para la clase obrera voceando sus sentires, dirigiéndonos á su inteligencia, ejercitándola en la gimnasia de la voluntad y de la intención revolucionaria. Se indignan porque en este diario se justifican los movimientos huelguistas, porque decimos que los trabajadores deben exijir la jornada de ocho horas, porque nos ponemos á su lado para correr su albur y secundar su esfuerzo. Se indignan porque no convertimos un diario obrero en válvula de escape de eminencias despechadas; porque no oficiamos de pontífices encaramados en cátedras inaccesibles; porque no consultamos el evangelio del periodismo según estos novísimos predicadores...

Y se verian en aprietos si se les pidiese que concretaran su fórmula de un diario revolucionario. Son incontentables, cuando del trabajo ageno se trata; pero ellos no son capaces de hacer nada, siquiera sea algo peor para justificar al menos ese entretenimiento de estériles y desocupados.

Sinceridades sospechosas, intereses fracasados, inspiradores de capillitas, que al hacer el recuento de los suyos, hubieron de encontrarse solos, apóstoles desdeñados, taumaturgos sin discípulos, *anarquistas intelectuales* que una hora se soñaron directores y á la siguiente se sintieron despechados, esos son los que pretenden ahora arrogarse el derecho de erigir su tribunal para llamar á juicio nuestra acción, enmendarnos la plana y darnos enseñanza de energia, de lealtad y de verdad. Salteadores del ideal, quieren hacer ancha siembra de mistificaciones para cosechar granjerías que alhaguen su insaciable amor propio y su congénita perversión.

Intentan asaetear á pullas á LA PROTESTA de hoy porque no los ha llamado, porque no los ha dado carta blanca para moverse dentro de su mala fé y de su enfermiza ambición. Censuran los *recortes* que según ellos no debieran en caso alguno aparecer, sin advertir que esos *recortes* contienen las observaciones y las enseñanzas de los grandes filósofos del dia, firmas que bien explican una reproducción si no la explicara sobradamente el interés de las observaciones y los temas que desarrollan. Son los mismos ilustres revolucionarios á quienes ellos, en sus conferencias, en sus hojas anémicas é inéditas plagian ó imitan á cada paso, y plagian ó imitan mal. Artículos escritos para la propaganda periodística, que dificilmente llegarian de otro modo á las masas obreras, bien merecen ser reproducidos propendiendo asi á su mayor expansión, á que llenen en la más amplia forma posible su originario propósito educador y revolucionario.

Tambien queremos recoger, ya que de ello se ha hablado, el reproche que formulan contra los grupos obreros los salteadores del ideal, cuando los acusan de perder su tiempo en veladas y conferencias. Y, sin embargo, son quienes tal reproche hacen los mismos que no perdían ocasión de pronunciar un discurso, que nos atronaban los oidos á todas horas con la necesidad de esa forma de propaganda, que nos excomulgaban cuando deciamos que no tenía objeto predicar á convencidos;—que decian de la educación societaria desenvolviéndose en reuniones y controversias, deduciendo de ellas las mejores fórmulas de lucha;—y sobre todo, aprovechaban de las veladas que hoy condenan, para mantener durante un mes aquellas hojas libertarias que, según parece, quieren imponernos para molde.

Se concluye condenando inapelablemente los preparativos para el gran movimiento huelguista de Noviembre.

Ah! ¿Es eso lo que se busca?

Ni LA PROTESTA ni la Federación Obrera Regional, á la que aludimos porque la involucran en los mismos ataques, inician ese movimiento. La huelga, si se produce saldrá del próximo Congreso de los Estibadores. Nosotros no haremos otra cosa que prestigiarla con toda nuestra sinceridad, como la hemos señalado y seguimos analizándola como una consecuencia del momento obrero. Nunca pretendimos, por lo demás, presentarnos como directores ó inspiradores de los acuerdos que adoptan los gremios, únicos jueces definitivos de la oportunidad de sus reinvindicaciones. Hemos colaborado á ellas como en el caso actual, con honrado criterio, preocupándonos de su interés y su justicia. Declinamos gustosos las pretensiones directrices en nuestros detractores. Tan solo que para pretenderlo, seria condición que se dejaran ver compartiendo el peligro obrero: y no hay memoria de que lo hayan compartido.

Ya dejamos manifestado en otra oportunidad, que cumplimos nuestra misión revolucionaria según nuestro leal saber y entender, por arriba de tendencias personales y de inducciones del sectarismo. Nuestra acción puede aquilatarse por sus resultados. Al visto bueno de los intelectualoides, preferimos el aplauso de los obreros, para quienes escribimos y por cuya redención bregamos.

El Dr. Quintana y la cuestión social

Por fin habló el nuevo presidente y, en presencia del Congreso ante el cual acababa de prestar juramento, se vengó de su prolongado silencio de esfinge con un inmenso discurso-programa que abarcaria la mitad de nuestras columnas.

Si tuviéramos fe en las declaraciones políticas y si pudiéramos confiar en los gobiernos para la regeneración del pueblo, aplaudiriamos ciertos propósitos del doctor Quintana que establecen una divergencia fundamental entre su escuela y la rutina del general Roca.

De este documento oficial, de esta pieza literaria, sólo analizaremos los párrafos que tienen atingencia directa con los intereses del proletariado.

El primer magistrado, después de afirmar que, en el orden constitucional, es «conservador por temperamento y por principios, muestra que, ante los problemas sociales, no persiste en la ceguera voluntaria que, hasta los últimos movimientos, caracterizara á su taciturno y anti modernista predecesor.

El doctor Quintana que, por olvido diplomático ó tradicional desden no hace, en su larga revista de los diferentes ministerios la menor alusión al departamento de Cultos,—hecho muy sintomático, por cierto,—reconoce la existencia y la importancia del conflicto entre el capitalismo y las clases trabajadoras.

«La cuestion social, dice, no obstante las profecías de un optimismo inaplicable, está reclamando desde ahora la atencion de los poderes públicos»

Algo es algo, y esta frase importa la justificación gubernativa de la propaganda altanera y consciente, y señala un nuevo triunfo, si bien muy relativo, de los ideales en marcha.

Esperábamos, despues de esta manifestación, la pública promesa de borrar ignominiosamente la infame ley de residencia que deberia ser quemada, en plena plaza de Mayo, por el pueblo entero, como se hizo en tiempos de la independencia con los instrumentos de tortura.

Pero, desmintiendo conceptos vertidos en privado, el eminente representante de la burguesía argentina, disimula el horror ó la antipatia que le causara, al parecer, esa medida de represión «que ha surtido efectos contraproducentes y tanto daño nos ha hecho en el extranjero.»

No le inspira, pues, una sola palabra esta parte intrinseca de tan vital tema y, en cambio, nos ofrece un presente griego:

«La ley nacional de trabajo, declara, contribuirá sin duda á moderar las huelgas y, en general, á impedir esos frecuentes conflictos entre los patrones y los obreros que pueden llegar en ciertos momentos hasta comprometer la producción anual del pais».

Timeo Danaos et dona ferentes, exclamarian los explotados si leyesen á Virgilio pero no les es necesario saber el latin para comprender lo temible, lo inquisitorial, lo esclavizador del proyecto Gonzalez, de an-

---

CAMILLE PERT — 37

EN ANARQUIA

Terminó por fin el tumulto discreto y confuso de la llegada; los novios ocuparon su lugar bajo el velum; el cortejo se instaló en los sitios reservados, inmovilizándose cada invitado en su asiento, y sobre las cabezas, apareció el altar medio cubierto de flores, con el resplandor amarillo de los cirios y el brillo multicolor de la cristaleria, pareciendo reflejar el sol alrededor de la iglesia sin dejar casi penetrar la luz.

El cura había comenzado el balbuceo y los gestos litúrgicos; el órgano, callado durante un instante, dejaba oir un motivo lento y vago sobre el cual una admirable voz de hombre formulaba un canto lanzando sonoras silabas latinas.

Por todas partes, en medio de las sombras animadas de las pinturas, del terciopelo y de los damascos brillaba el oro, formando un cuadro de opulencia en que radiaban los espléndidos tocados de las mujeres y los uniformes brillantes de muchos oficiales.

Gina se levantó pausadamente.

—¡Salud! murmuró en voz infantil, con aspecto serio en aquel momento.

Emilio se estremeció; toda la sangre de sus venas pareció detenerse ante la orden misteriosa que le imponía la joven.

—¡Salud! respondió, inclinando su frente en que perlaba un sudor frío.

Quedó inmovil mientras la otra se alejaba discreta y menuda, saliendo hacia lo desconocido por una puerta lateral sin fijar la atensión de nadie.

Trascurrieron instantes prolongados de aquellos que se pierde la conciencia de su duración y aun del sitio en que se está... los ojos del jóven eran atraidos invenciblemente hacia el sitio en que bajo las flores, á la izquierda de la Santa Mesa, se hallaba oculto el proyectil... una caja de lata vulgar, que un sencillo movimiento bastaria para convertirla en terrible instrumento de muerte...

Los acentos melancólicos y voluptuosos de una voz de mujer y de un violoncelo, unidos al sonoro resuello del órgano, le despertaron. Escuchó extrañamente conmovido y transportado... La melodía, uno de los más bellos temas de Chopin, nacia, se desarrollaba y se extinguia, para reaparecer y extenderse, causando un inexplicable estremecimiento bajo la epidermis...

Emilio se levantó con los ojos chispeantes fijos en una visión... los acentos del instrumento y de la mujer, invisibles los dos, cain de la vóbeda de piedra mostrándole una sucesión de imágines... su Fé, su Amor, su Esperanza marchaban á pasos lentos, enlazados... fantasmas turbados y esplendorosos... arrojando ante sí el rebaño lamentable de las pobrezas, de las miserias, de los duelos... dejando á su paso el oro y la alegria... los soles indefinidos... ¡Oh el sueño dorado de ternura, de compasión, de afecto!... ¡La humanidad abriendo su corazón á la fraternidad¡ ¿era acaso verdaderamente falso y engañador?...

Se volvió, abarcó de una mirada la asistencia atenta bajo el encanto de la música... ¡Qué montón de ricos y poderosos! Su corazón tuvo para ellos ardiente ráfaga de amor... y luego de desesperación tremenda.. ¡Donde hallaría la palabra, el grito que llegase hasta ellos, que penetrase en su corazón, que les persuadiese. que les convenciese!...

El cántico se extinguia, moria suavemente... Vibraron los últimos acordes del órgano, enervantes, como suscitando el sollozo; despues se borraron por completo y las ondas turbadas del aire recobraron su equilibrio. El silencio sorprendió al jóven y heló su fiebre. Un murmullo de vida frívola y vulgar se produjo en el auditorio en cuanto se sintió libre del encanto del arte; hubo murmullos y agitación; la ceremonia empezaba á ser fastidiosa.

Emilio continuaba en pie, aislado, apoyado en la débil barrera de madera que el más débil empuje podía derribar. De pronto palideció... sus manos se crisparon... en medio de la multitud desconocida, indiferente, vió á Ruth Etcheveeren.

Retrocedió un paso temblando, una sorda queja se estranguló en su garganta... La mirada de Ruth estaba fija sobre él... mirada indefinida, compleja, á la vez imperiosa fria, atenta, irónica... En pie, ella ¡también, alta, magnifica en un traje digno de una reina, miraba al jóven, como se examina al juguete que se rompe sin compasión papa estudiar su curioso mecanismo...

El odio, la cólera, la rebeldia fueron rápidas en él como la chispa eléctrica en las nubes. De un salto se lanzó hacia el montón de flores y de follaje, cojió un objeto y le arrojó con todas sus fuerzas... quedando crispado, demente, medio escogido por la violencia de la acción de su brazo como si se hubiera despojado de toda su energia, de su voluntad y de su raciocinio.

Pero el proyectil encontró en su camino una de las cuerdas del velum, en tanto que los desposados se volvian sorprendidos ante la aparición de aquel hombre, de aquel loco, y en el lugar de caer en medio de la concurrencia, retrocedió y vino á caer sobre la cuarta grada del altar.

La detonación fué espantosa entre las paredes sonoras del templo. El sacerdote que precisamente en aquel momento se inclinaba en una genuflexión ritual, cayó de bruces sin preferir una queja, no herido, sino de un síncope; uno de los monaguillos, el que agitaba el incensario, cayó lanzando un grito agudo... Durante un instante, el vapor del incienso se confundio con el humo blanco que siguió á la explosión.

Un silencio trágico oprimió á la multitud: después se elevó un rumor confuso, se propagó, se multiplicó hasta convertirse en estruendo terrorifico, en un caos de ruido, de lamentos y sollozos de mujeres atacadas de nervios. Se corria, se apretaba, se aplastaba; unos corrian hacia las puertas, otros se dirigian hacia el lugar del siniestro, y todos se movian y obraban impulsados por una imbecilidad febril.

La desposada retrocedió, quedando bajo su velo lívida, muda, rigida, con los ojos desmesuradamente abiertos; Queynel se lanzó á levantar en brazos al niño muerto, cuya sangre brotaba de una enorme herida que le alcanzaba la sien y parte de la mejilla.

Un grito desgarrador que hizo vibrar la bóveda dominó el tumulto. Era una mujer que derribaba con furia salvaje cuanto hallaba á su paso, gritando:

—¡Andrés mio! ¡Suéltale asesino! y se arrojó como una fiera contra Queynel, cuyas manos y vestido destilaban sangre.

Este abandonó el cuerpo, que cayó pesadamente en el suelo.

—¡Que brutalidad! gritó indignado, llevando á su cara, marcada por las uñas de la mujer furiosa, sus dedos que le imprimieron huellas siniestras.

Entretanto Emilio se habia levantado; su mirada se habia cruzado con la de Ruth Etcheveeren, que continuaba en pié, como desafiándole, con un gesto cruel fijo en su hermoso rostro.

El joven vaciló bajo el golpe que le asestó el general Viault saltando sobre él.

—¡Es él, el canalla! vociferó con voz sofocada.

Entonces el jóven, con los ojos chispeantes, saltó hacia atrás, pasando sobre sillas, rechazando hombres y mujeres y abriéndose paso entre aquella multitud á quien el terror hacia estúpida.

—¡Es él! es él! gritaban á lo lejos voces rabiosas.

Llegaron á tocarle algunas manos, pero se libertó de ellas pegando con rabia delirante á los que le obstruian su camino.

Cerca de la puerta principal tuvo que detenerse; el obstáculo era insuperable; allí se asfixiaban; mujeres estrujadas y pisoteadas pedian misericordia. Retrocedió, se precipitó á traves de la iglesia, saltando sobre las sillas derribadas, ágil y dúctil como el animal que huye ante los perros que le acosan. ¡Detrás del altar conocía una salida!...

En el corredor casi solitario, un anciano que llevaba un sombrero de copa le tiró una silla entre las piernas.

—¡Al asesino! al asesino! gritaba el anciano furioso de odio y terror.

(*Continuará*)

temano reprobado por nuestra consciencia de libertarios.

Todo lo bueno que este jesuítico producto de hipócritas reformadores en verbena nos puede brindar, ya lo hemos conquistado sólos ó estamos en vias de conquistarlo.

Lo demás significa unicamente nuevos obstáculos, tendidos á modo de alambres de púas, entre la fortaleza de una minoria de pudientes y las conquistadoras legiones de una mayoria de hambrientos.

Lejos de desear una legislación reglamentaria del trabajo, el proletariado tan solo ambiciona la neutralidad del gobierno en la lucha empeñada contra los explotadores.

La guerra es entre dos clases de capital, el del dinero acumulado y el del trabajo productor, y toda intervención del estado entre estas dos fuerzas, estos dos intereses rivales, importa una injusticia, importa una usurpación de derechos, importa una iniquidad.

Sin contar que siempre la acción gubernativa, por más imparcial que pretenda conservarse, tiende fatalmente á protejer á los ricos, á los distinguidos, y á contener los avances, pacificos ó nó, de la anónima multitud de los sufrientes.

Si tuviéramos un voto que formular ante los altos circulos, seria que el doctor Quintana no se ocupe de la balanza y deje inclinarse el fiel del lado impuesto por el dinamismo social y la lógica de los acontecimientos.

Ni siquiera reclamariamos que aplique á las relaciones económicas la regla que establece para las relaciones exteriores de la República Argentina: «Seremos en adelante como hasta aqui una nación *respetuosa de los débiles y energica sin arrogancia ante los fuertes.*»

No! la redención ha de venir de nosotros mismos, ya que le es materialmente imposible á todo poder organizado asegurarnosla, anhelamos sencillamente la libre expansión de todas las fuerzas contrapuestas, el libre juego de todas las actividades, el libre desarrollo de todas las propagandas.

La experiencia de todos los paises enseña por ejemplo, que las huelgas siempre se han desenvuelto en relativa calma hasta que las autoridades han cometido la imprudencia de poner sus agentes y militares á disposición de uno de los dos bandos, el cual, por supuesto, ha resultado ser en todas las ocasiones el de los capitalistas.

Hecha esta saludable advertencia, proseguimos el análisis del discurso presidencial

«Para ponernos en las tendencias de la civilización contemporánea tendremos que corregir el regimen fiscal y algunos preceptos de la legislación común, como los únicos medios de moderar en lo posible las desigualdades de la foruna y las *opresiones injustas* del capital.»

Sin entrar á averiguar cuales bien pueden ser las *opresiones justas*, encontramos confusa y vaga la promesa, pero nos seria licito anotarla como una prueba de buena voluntad en un espíritu culto.

Viene, empero, la parte culminante del documento:

«El programa minimo del partido socialista argentino es, en gran parte, aceptable...»

Este indeterminado *en gran parte* es muy elocuente en su concisión.

Demuestra que, en el doctor Quintana, son todavia muy poderosos los resabios de su juventud estudiosa, ya que chicanea sobre la conveniencia de adoptar principios que, no solo sirven de lema á los partidos avanzados, sino podrian figurar en la carta constitutiva de todas las agrupaciones moderadas.

Una vez solemnizada esta tímida oferta, el nuevo presidente siente la indispensable necesidad de interpretarla, de corregirla, de aniquilarla, y declara:

El programa minimo «puede ser adoptado por los poderes públicos en todo aquello que no afecte la constitución, siempre que reconozca la preeminencia del estado; y mientras se detenga ante la propiedad, la familia y la herencia, que son instituciones fundamentales y permanentes de la sociedad moderna».

No reflexiona el doctor Quintana que siempre ha existido frente á la «sociedad moderna» una «sociedad futura», revolucionaria por excelencia, que, á su turno, llega *velis-nolis* á ser también «moderna».

Propiedad, familia, herencia, todos los convencionalismos que pueblan la cabeza de los estadistas se desvanecerán algún dia, al primer soplo de un viento de saludable tempestad.

Por más que se imaginan protegerlos con murallas de códigos los doctrinarios ilusos, las mismas armas legales que los gobiernos dejan y garantizan á las victimas: la instrucción y la prensa, serán como zapas en manos de hábiles ingenieros, y, una vez minados los fundamentos, se derrumbará el castillo de los prejuicios en el abismo de la eterna verguenza.

¿Quien detiene al océano? ¿quien será más fuerte que la miseria con su rugir de olas y sus constantes, sus formidables embates?

LA ASISTENCIA PUBLICA

Con frecuencia tropezamos con casos concretos de la lamentable incompetencia profesional de algunos médicos de la asistencia pública, evidenciada en tratamientos de enfermos cuyo final ellos precipitaron ó en cambio ellos agravaron enormemente su peligroso estado.

Profesionales que sin estar en condiciones de entrar á ejercer el delicado apostolado, se aventuran en sus puestos de la asistencia pública, contando con que son los pobres enfermos de las clases humildes á los que tienen que atender y que tanto importa matarlos ó no, como muchos piensan en su fuero interno:

Uno de esos criminales casos, se ha producido recientemente, segun nos relata Delia S. Barroso, que fué testiga de lo ocurrica con su hermano Alfonso, domiciliado en la calle Lima 149.

Este, se encontraba sumamente enfermo y en la imposibilidad de otro recurso, acudieron los suyos á la asistencia pública, solicitando la presencia de uno de los médicos de la casa, en el domicilio del enfermo.

Efectivamente el médico se presento y despues de un examen del enfermo, declaró pue no era gran cosa, un principio de influencia, ó de viruela, que desapareceria con unos sellos que al efectó recetó.

Al retirarse, indicó á la mujer del enfermo que le avisara en su domicilio si aparecian manchitas coloradas en la piel del paciente.

El enfermo siguió con aspecto cadaverico y no tardó en ser presa de una convulsión precursora de la muerte.

Otro facultativo particular que acudió declaro entonces que se trataba de un caso de fiebre gastrica complicada con fiebre tifus, catarro á los pulmoges y afeccion al corazón, males que han sido satisfactoriamente combatidos por la ciencia, entrando el enfermo en vias de completo restablecimiento.

Puede calcularse las consecuencias á haber seguido el diaguostico del médico anterior, que habia sufrido una grosera equivocación en su examen, obrando con manifiesta incompetencia ó con lijeresa mil veces censurable.

LA GRAN MUDANZA

Transmisión del mando

Comentamos en otro lugar las declaraciones del doctor Quintana sobre la cuestión obrera.

La trasmisión del mando se efectuó con el ceremonial de costumbre, con el agregado de que todos los elementos civiles del mundo oficial lucian el clásico fracs, por haber el nuevo presidente marcado su preferencia para esta clase de indumentaria.

Sea por temor á posibles desórdenes ó por natural indiferencia, el pueblo se mostró poco ansioso de presenciar la parte decorativa de la fiesta.

Formaban el cordón sanitario las tropas de la capital, Liniers y Campo de Mayo, compuestas del colegio militar, escuelas de clases y operarios militares, los batallones 1. 3, 5, 7 y 10 de infanteria, los regimientos de coraceros, granaderos y 5 y 8 de caballeria y 2 de artilleria de campaña.

También figuraba de la armada, la escuela naval y un batallón de desembarco.

Estas fuerzas estaban divididas en dos brigadas al mando de los coroneles Grimau y Loredo.

El colegio militar y las demás escuelas del ejército estaban formadas en la calle Rivadavia, apoyando aquel su derecha en la calle San Martín.

El general Roca llegó á las 2 á la Casa Rosada.

La carroza presidencial habia salido en busca del doctor Quintana á la 1.45. La ocupaban el general Rocedo y el vice almirante Howard.

El nuevo presidente, acompañado del doctor Figueroa Alcorta, salió á las 2 30 de su domicilio, Artes 1235.

Rodeado por la escolta, el carruaje dobló por Juncal y, á medio trote, siguió por Esmeralda, Santa Fé, Florida, Avenida de Mayo.

En varios puntos, especialmente en la vereda del Jocoey Club, varios grupos de partidarios intentaron salvas de aplausos.

Algunas damas y niñas emparentadas la mayor parte con el electo, le tiraron flores, como si hubiese vuelto á los sonrientes tiempos de su conquistadora juventud.

También rugieron algunos vivas ciertos distinguidos snob, que esperaban á la puerta del Aguila, la limosna de una sonrisa precusora de futuros empleos.

Fingiendo la agilidad de su adolescencia el doctor Quintana, llegado ante el congreso, saltó rapidamente á tierra y, abombando su pechera, haciendo valer la impecable elegancia de sus pantalones de parisiense corte, penetró en el augusto centro de las leyes.

Diré que el flamante presidente habia llorado de emoción hoy, pero, sin embargo, leyó fuerte y distintamente su programa, logrando en ciertos pasajes rivalizar en entonaciones romanticas con un tenor de la Opera.

Prestado el inviolable juramento, el doctor Quintana se dirigio á la casa de gobierno

El general Roca que lo esperaba en el gran salón de recepciones, quiso antes de remitirle las insignias del mando, aprovechar ta oportunidad para darse un autobombo que, á pesar de haber sido escrito por Mariano de Vedia, resultó toda una solemne lata.

Una vez ceñida la banda y empuñado el bastón, el Dr. Quintana, astro naciente, recibió las felicitaciones de los cortesanos.

Mientras tanto el presidente saliente, ya simple general Roca, salia apresurado y malhumorado del palacio, negandose á presenciar el desfile militar al lado de su sucesor.

Rodeado por un puñado de amigos, regresó á pié á su domicilio, en la vana esperanza de aplausos.

Ni siquiera hubo silbidos que hubieran podido, por lo menos, provocar un simulacro de contramanifestación por parte de los numerosos asalariados de la policía secreta.

Y asi terminó la fiesta.

En ningún barrio popular suscita menos frialdad la mudanza de un pobre vecino.

Este es de todas maneras un gran sintoma de los tiempos.

GIUSEPPE CIANCABILLA

Uno más, que cae en plena acción, tronchado por el único poder que haya alcanzado á rendirlo; otra figura luminosa y brava que se hunde en la sombra eterna.

Un compañero más, que cae gallardamente, mientras cavaba su surco, abriendo grandes ventanales de luz en los muros del porvenir, diciendo los horóscopos de las multitudes laborantes, inclinado sobre la tierra, sobre la historia y sobre el dolor.

Ciancavilla, que desaparece agotado por su enorme é ininterrumpido esfuerzo, era más que uno de los anunciadores de la buena nueva, un obrero de redención. Su combatividad explotaba en el hecho, precursiendo la acción, sustanciando todo entero en la corriente, como para vencerla á grandes y gallardas brazadas. Antes de enlazarse con la muerte se habia dado á la vida, habia celebrado sus bellas y trágicas esponsales con el ideal y el sufrimiento. Desaparece, pero dejando huella. Portador de ideal, sacudió como una bandera su luz, completándose en el Gólgota de la pena y en la apoteósis del destierro. Fué hombre, fué bueno, fué rebelde.

Nacido en Italia, desde donde aventó á todos los vientos semillas de revolución, no podia tardar en verse acosado, y las persecuciones le hicieron fuerza á abandonar aquella tierra. Se fijó entonces en los Estados Unidos del Norte, para continuar allí siendo un ardiente é incansable propagandista del anarquismo.

Fué redactor de *L'Aurora*, de West Hoboken, en la cual escribió asiduamente, firmando á veces con el seudónimo de «Kordian».

Descolló siempre como periodista vibrante y netamente revolucionario, de tendencia individualista.

Escribió numerosas poesías, algunas de las cuales aparecieron compiladas en un folleto titulado «Fiori di Maggio». Con el abjeto de que nuestros compañeros aprecien el estro inspirado del inolvidable combatiente que, aun muy joven, acaba de bajar á la tumba, nos complacemos en transcribir una de sus más bellas poesias, titulada «1.° de Mayo».

Fué Ciamcabilla un polemista contundente, distinguiendose particularmente en las luchas que suscitaronse, allá por el año 1899 entre él y Malatesta.

Algunas de esas polémicas degeneraron aunque fugazmente, en personalismos inoportunos y desconcertantes para el movimiento anarquista, activo á la sazón, pues ellas no se suscitaron por diferencias de táctica ni de concepto sociologico tan solo, sino que—y esto fué lo lamentable—inspiraronse en una equivoca, hasta calumniosa apreciación colectiva respecto á Ciancabilla, é quien le fué desconocida, por algunos grupos libertarios de Paterson, su convicción de anarquista.

Es indudable, empero, que el caracterizado anarquismo individualista de Ciancabilla contribuyó en parte á fomentar aquellos errores de concepto.

Por fortuna, repetimos, fueron fugaces, y la acción constante y abnegada del luchador, antes dudoso, convirtiose de pronto en ejemplo evidente y estimulante para sus contemporaneos.

Ciamcabilla continuó con sus polemicas, pero motivadas por diferencias de táctica, en «*La Protesta Humana*», revista que él mismo fundara en San Francisco de California.

Fué siempre, pues, un sincero paladin del anarquismo individualista.

Entre sus numerosos articulos aparecidos en *L'Aurora* merece citarse el que oportunamente escribiera en el número correspondiente al 22 de Septiembre de 1900, con motivo de los funerales del Rey Humberto. Por la pujanza artistica de la prosa y por la vibración candente de los conceptos vertidos, dijérase escrito aquel articulo por un anarquista de la talla de Laurent Tailhade.

Hubiéramos deseado transcribirlo, á titulo de constatar, cual postumo recuerdo en esta hoja, la sobresaliente mentalidad y el no menos exquisito arte de Ciancabilla.

En la imposibilidad de transcribirlo, por su extensión, nos hemos apresurado en cambio, á ofrecer á los compañeros lectores la poesia con que engalanamos el presente número.

Con motivo de la muerte del presidente Mackinlay una ola avasalladora de reacción terrorista pretendió ahogar el pujante movimiento anarquista en Norte América. Ciancabilla fué, desde luego, una de las primeras y codiciadas victimas de las persecuciones múltiples que sobre el suelo de Washington se desencadenaron. Con el objeto decidido de suprimir en definitiva *L'Aurora*, que en aquella aparecia en tren más concentrado de batalla, las autoridades se apresuraron (el 28 de Septiembre de 1901) á arrestar á su valiente redactor, con fútiles y pueriles pretextos

Por de pronto, Ciancabilla fué enviado preventivamente á la cárcel de Ottawa siendo recién discutido su proceso á fines de Octubre del mismo año. Absuelto mediante una fuerte multa, que fué prorrateada entre los compañeros de Norte América, se trasladó á San Francisco de California donde fundó *La Protesta Humana* y donde ha dejado de existir, según informa la comunicación telegráfica insertada en otro lugar.

Primo Maggio

D'un tratto, ne la tépida notte primaverile,
deruppe il grido immenso, risoluto, febbrile,
da mille petti ansanti: — «Vogliam che rida a maggio
« il nostro di solenne; vogliam che lieto un raggio
« di festa e di letizia sul capo oppresso scenda.
« Vogliam per noi reietti, chiusi in angoscia orrenda,
« immersi ne le ténebre d'un deserto squallore,
« vogliam per noi, canaglia derisa e senza amore,
« per noi, cui strazia l'anima eternamente il pianto,
« il sorriso vogliamo del nostro giorno santo.
« Vogliam che un giorno solo, ne la stagion fiorita,
« sia de gli oppressi il giorno — simbol di speme ardita,
« tregua solenne, impavida, de le incrociate braccia,
« pei signor, pei tiranni spaventosa minaccia...
« Un giorno sol di tregua, d'obblio, d'amor, di festa,
« in cui ne sia concesso rialzare la testa
« da l'opra dolorosa del lavoro venduto,
« e via, su le ali, rapido diffondasi il saluto
« di speranza serena, di sicura riscossa,
« fra la schiera de' vinti, esultante e commossa...
« Per noi, cui non dá raggi di luce il sole biondo,
« per cui non ha più incanti il fremito profondo
« de la natura desta a nôva primavera,
« per noi, cui la giornata tramonta innanzi sera,
« senza amor, senza baci, senza liete carezze,
« senza effluvio di flori, senza luce di ebbrezze,
« per noi schiavi, dannati a l'eterna catena
« d'un eterno supplizio, d'un'orribile pena,
« anche per noi vogliamo un giorno d'allegria!...
« **Calendimaggio** fulgido il nostro giorno sia!

—

E d'allora, (un decennio già maturó d'eventi),
l'innumere falange dei tristi e dei dolenti
ebbe il suo di fatidico, ebbe la sua giornata,
dal sol di primo maggio lietamente irradiata.
Da l'uno a l'altro Océano, da l'uno a l'altro polo,
come a un'intesa magica, come a un pensiero solo,
ecco, la moltitudine de l'asservita gente
la giá prona cervice rialzar superbamente;
ecco, ne la metropoli del Tamigi fumosa,
addensarsi infinita una schiera cenciosa,
che reclama a gran voce di minaccia sonante
il diritto a una tregua ne l'opera accasciante;
ecco, lungo la Senna, la fremente coorte
di Parigi riballe, lavoratrice e forte,
che sogna l'epopea di novi di gagliardi
rievocando la tragica lotta de' **Comunardi**.
E, dappertutto, é un fremito che serpe al mite raggio
del biondo sole tépido, del biondo sol di maggio.
E, dappertutto, i popoli, giá curvi a la servile
oppressione di schiavi scuotono il giogo vile.
E si tendon le braccia fraternamente aperte,
fratelli nel dolore, ne le angoscie sofferte.
Oh, la catena salda de le robuste braccia
che assurgono nel cielo in gesto di minaccia!
.... Ma fu rapido insorgere, ma fur brevi contese.
La spaurita ignavia de la gente borghese
levó contro quell'onda di ribellione audace
de le cieche violenze la barriera tenace,
e la festa de' popoli felici, in esultanza,
che a l'avvenire levavano l'inno de la esperanza,
abbrunó ne la livida orgia de le vendette,
tra rombar di fucili, tra strider di manette.
Mentre ridean le rose, dischiuse a bere il sole,
mentre un effluvio tenero di gigli e di viole
da' giardini e da' campi salia ne l'aria mite,
la rábida ferocia de le ciurme asservite
su gl'inermi scagliavasi come fiera anelante,
e le armi sibilavano, ed una lampeggiante
siepe di baionette contro i seni si frangea.
Tristi ore di spasimo, ore d'angoscia rea,
quando, nel sol di maggio splendente a fasci d'oro,
spruzzava il sangue vivido de' figli del lavoro!
.....O meriggio radioso di Roma, a Santa Croce,
d'una tragica ora o riecheggiante voce,
che nel cor mi ridésti commozione d'affetto!....
O fratello caduto, (1) con lacerato il petto
e ne l'occhio morente la sublime visione
d'una mésse feconda di pace e redenzione
dal tuo sangue irrorata.—o fratello caduto
di piombo fratricida a l'orrendo saluto,
chiuse la tua tragedia del Primo Maggio l'êra:
vani nel tuo tramonto la gran giornata a sera.

—

Ci scorre nelle vene troppo sangue annacquato,
di languide parole ci ánno troppo inebbriato:
il dolciume rettorico d'amor, di fratellanza,
ci penetró ne l'anima con mendace speranza.
I nostri morti, intanto, dai patiboli atroci
pendono invendicati, e massacri feroci,
e vendette e torture e sanguinosi insulti
ci sferzano la faccia impuniti ed inulti.
Quando piú ne l'inerzia noi poltriamo codardi,
cullati al sogno placido di lieti giorni tardi,
perduti ne l'eteree conquiste vaporose
di comodi Idaeli a latte, miele e rose,
e ci diciam fratelli in languida abandono,
e ci tendiam l'olivo di pace e di perdono,
ecco, l'ora propizia coglie il borghese esperto,
(ei che non sa i languori né il tendennare incerto).
e a freddo tradimento, sicuro ne l'agguato,
ci conficca nel dorso lo stile avvelenato.
O Primo Maggio fulgido, venga il tuo di glorioso
ma sia de' forti il giorno, non di stanchi il riposo,
sia, non del ciel la mistica contemplazione inerte,
non l'ignavia impotente de le bracchia conserte,
ma lo sforzo gagliardo che ci affretta a la méta,
ma la santa vendetta che compensa ed acqueta.
O Primo Maggio fulgido, venga la tua giornata,
venga l'ora suprema da gli oppressi invocata,
l'ora de la giustizia, de la grande vittoria,
quando del sangue vivido spunti la nova storia
a cancellar le infamie e le onte del servaggio....
Sarà quello soltanto il nostro **Primo Maggio**!

GIUSEPPE CIANCABILLA.

(1) L'operaio Pisetelli caduto a Santa Croce il 1° Maggio 1891, per una carica delle truppe.

Pro "LA PROTESTA"

Esta noche, en el local Talcahuano 125, se realiza la anunciada reunión del grupo «Pro La Protesta» para cambiar ideas tendentes á la mayor difución de nuestra hoja, como una legítima aspiración de las clases obreras, cuyos dolores y anhelos aquella interpreta.

A esa reunión están invitados delegados de las sociedades obreras y grupos de la Boca, encareciéndoles una puntual asistencia.

LOS INMOLADOS DEL TRABAJO

Siete meses de hospital

OTRO CASO AL MARGEN

Con la frente cubierta de ancha venda, demacrado el rostro donde el sufrimiento dejara huella profunda, así, Juan Mendez, obrero inhabilitado por el memento para las rudas fatigas, ha estado ayer, en nuestra imprenta, trayéndonos el relato de sus largas penurias. desde el dia en que un martillo inseguro estuvo próximo á aplastarle la cabeza.

El no se acuerda ya del dia en que el trágico suceso tuvo lugar, solo sabe que fué en Diciembre del año pasado, una tarde en que apuraba la copa de la fatiga, en que estaba empapado de sudor, ardientes las carnes que frajelaba el sol.

Fué en Barracas al Sud, frente al frigorifico «La Blanca», en un trabajo del muelle del que era contratista D. Félix R. Rojas y Cia. Mendez trabajaba en una máquina martinete para clavar vigas en el muelle, exponiéndose á un constante peligro pues, al subir el martillo de la máquina, levantado por una gruesa cadena habia que hacer descansar la enorme masa de hierro, sobre una madera debil para aprovechar la cadena en arrastrar de nuevo otra viga.

El tan temido desenlace esperado por el pobre trabajador, se produjo por fin; el madero cedió haciéndose trizas y la mole de hierro, cayó en la cabeza del esclavo del trabajo.

En gravisimo estado fué trasladado el obrero al hospital Rawson, donde quedó en asistencia durante meses y meses, volviendo lentamente á la vida, siempre con la cabeza debil pero conservando vagas, muy vagas ideas del trágico drama.

En todo ese largo tiempo de su curación, el desventurado recuerda que junto con las visitas de sus compañeros, solia recibir la visita de algunos de sus antiguos verdugos, los capataces, los infames traidores de sus hermanos como él los llama, que venian á traerle la palabra hipocritamente solicita, á interrogarle sobre sus recuerdos, sobre los pormenores del hecho, sobre la actitud que él asumiria, mil detalles que el patrón necesitaba para calmar sus temores de una posible indemnización judicial reclamada por la victima.

En Mayo se le permitió salir del hospital. aún no curado, y el obrero, se apresuró á dar los pasos necesarios para la reclamación de la indemnización contra los capitalistas, encargando de la causa á un profesionista que le recomendaron.

Méndez ingresó de nuevo al hospitrl, resentida sus heridas, y el asunto de la demanda ha seguido marchando según augura el defensor, pero sin que la victima pueda darse nunca cuenta del estado del pleito

Actualmente Méndez sigue en el Rawson de donde sale con frecuencia y el defensor sigue diciéndole que el asunto marcha, que marcha como todos los que tramitan los pobres en los tribunales judiciales, «marcha durmiendo» como se dice en términos profesionales.

Ni una miserable promesa reconciliadora ha recibido Mendez de sus antiguos patrones, de los que se enriquecian mientras él caía al pié del yunque.

Sin embargo, no eran todas decepciones pués mientras aquello ocurría, Méndez recibió en diferentes epocas, sumas de dinero de sus compañeros de infortunio, haciendo un total de 107 pesos.

Ellos, siempre ellos, los que apenas tienen para pagar su pan, los que ven caer á pedasos sus arapos, sin tener como repararlos; ellos, siempre ellos, frutos de trizteza y de abstinencia pero que en medio de todas sus miserias tienen también en cualquier momento, con cualquier sacrificio, el medio de acudir á cumplir sus deberes de hombres, de hermanos, de hijos comunes de la desgracia, levantando á la medida de sus fuerzas, al caido de los suyos.

El relato, tal cual lo presentamos, es el reflejo fiel de lo ocurrido á miles de obreros en este país, donde tanta inseguridad encuentra el trabajador en las fábricas y talleres, donde está expuesto á continuos peligros, por que todos los elementos de fabricación, han sido casi improvisados, levantandose con febrilidad, teniéndose solo en cuenta las mayores ganancias, con el mayor apresuramiento posible, aunque en ese afan se sembrará el camino de victimas obreros y se tiñeran las monedas con la sangre de las victimas.

MOVIMIENTO OBRERO

LA HUELGA EN LA OBRA DEL NUEVO CONGRESO

Una numerosa y entusiasta asamblea fué la de ayer, de los obreros huelguistas de las obras del nuevo edificio para el congreso.

Abundaron en la asamblea, las manifestaciones de enteresa y altivez, resueltos todos los huelguistas á continuar el movimiento sin ninguna vacilación hasta obtener las 8 horas exigidas como jornada diaria y á la que siguen negándose los empresarios P. Besano y Hnos.

Tambien resolvieron los huelguistas en la asamblea celebrada, lanzar un manifiesto, para hacer públicas las causas que determinaron la huelga y los motivos que les asisten para continuar en la lucha.

Hoy vuelven los huelguistas á reunirse, á las 9 a. m. en el local Junin 462, encareciéndose á todos los obreros que se encuentran en el movimiento, la más puntual asistencia; se tratarán asuntos de mucha importancia.

LIGA DEL ARTE TEXTIL.

Varios obreros invitan á una reunión á los tejedores y á todos los obreros de la Liga y del comité del arte textil.

Esa reunión deberá celebrarse el mar-

IMPORTANTE

La Protesta *acogerá toda denuncia debidamente garantizada, de abusos cometidos contra la clase trabajadora, sean quienes fueran sus autores, sin reticencias ni excepciones.*

No perteneciendo á ninguno de los titulados partidos políticos, libre defensora como es de los trabajadores, no tiene porque andar con contemplaciones.

Pero entiéndase que hablamos de abusos de orden general, ó de los particulares que emanen del régimen actual de cosas, pues no hospedaremos nunca desahogos provocados por rencillas ú odiosidades.

Los avisos de oferta de trabajo de obreros se insertarán gratuitamente por los dias necesarios, hasta la colocación de éstos. En cuanto á los de demanda serán pagos.

Las sociedades gremiales de resistencia tienen á su disposición estas columnas para publicar sus citacione, el resultado de sus asambleas y reuniones de comisión, asi como la dirección de sus locales, etc., etc.

---

tes 18 del corriente á las 8 p. m., en el local de la federación local, Gurruchaga 41, en ella se cambiarán ideas para organizar el gremio en general.

ESCULTORES DECORADORES

Esta sociedad de resistencia celebra reunión mañana viernes, á las 7.30 p. m., en el local Charcas 2269.

Se invita á esa reunión á todos los obreros del gremio.

HUELGA DE CARPINTEROS

Toda ponderación de las asambleas celebradas por este gremio, es inútil. El Worwaerts, constantemente ocupado por los huelguistas, llega, al aproximarse la hora de la asamblea, á repletarse, á desbordarse, para conseguir los trabajadores enterarse de la obra de las comisiones, que constantemente vigilan los talleres en que pueda haber traidores.

La acción, pues, de los huelguistas, es constante y enérgica, no decae, no afloja, no disminuye un ápice su confianza en la victoria, que viene á aumentar la rendición de algún *pez gordo*, que reconociendo lo inútil de su intransigencia, firme las exigencias de los obreros.

Así deben hacerlo todos.

En la conveniencia de los capitalistas está el no exasperar á sus operarios, pues estos tienen en su mano la buena ó la mala producción y es de suponer que si los burgueses siembran odios han de recoger tempestades.

La concesión de la jornada de 8 horas á los carpinteros como á todo el ramo de construcción, no acarrea perjuicio á los capitalistas, pues en estos gremios no existe la competencia en forma tan ostentosa como en los otros: esta competencia se reduce á los capitalistas de un pueblo y es raro que sea nacional y nunca internacional.

Así pues concedidas las 8 horas todos los capitalistas de Buenos Aires, quedan en iguales condiciones que lo estaban antes con respecto á la competencia que puedan hacerse.

Hoy se reunen en asamble en el Worwaerts á las 2 de la tarde para formar comisiones en los lugares de costumbre.

MAQUINISTAS DE CALZADO

Estos compañeros se reunen en asamblea el sábado próximo, á cuyo efecto lanzaron el siguiente manifiesto:

Compañeros:

La maquinaria en el ramo de calzado progresa á pasos de gigante; cada dia surgen muchas fábricas provistas de toda clase de maquinarias que, adquiridas con el capital que nosotros hemos producido, nos esquilman con más facilidad, debiendo estas máquinas aliviarnos en nuestra ruda labor, sucede todo lo contrario, llevando á nuestros hogares la miseria, y á nuestro cuerpo el derrocamiento de todos nuestros músculos por el trabajo embrutecedor que esas máquinas exigen.

Pues bien, compañeros, la gran máquina del progreso evoluciona; pues evolucionemos nosotros también, pero no en sentido contrario, sino á la par del progreso, pues á nosotros nos incumbe contrarrestar el avance del vil capital, que amenaza aplastarnos, pero nos queda el medio: éste medio es la asociación, por medio de la cual formaremos conciencia, y la conciencia nos proporcionará medios eficaces de lucha, que es el fin que nos proponemos, para lo cual, esta sociedad invita á todos los maquinistas, socios ó no socios, y al proletariado en general, á la conferencia que dicha sociedad dará celebrando su primer aniversario, en el local Moreno 2062 á las 8 p. m. el sábado 15 de Octubre de 1901.

Harán uso de la palabra varios compañeros.

Os saluda,—*La Comisión.*

OBREROS BRONCEROS Y ANEXOS

El sábado 15 del corriente se realizará asamblea general del gremio para tratar especialmente el asunto del reglamento que los señores industriales metalúrgicos pretendne imponer en los talleres.

La comisión administrativa ha resuelto apoyar la agitación en contra de ese reglamento en conjunto con las demás sociedades del ramo.

También se ha resuelto ponerse en comunicación con las sociedades de bronceros de Europa para informarles de las condiciones del gremio en esta república.

OBREROS DEL PUERTO

Hoy salen para Rio Janeiro los delegados Carballo y Vázquez; el primero secretario de la sociedad obreros del puerto y el segundo de la Federación Obrera Regional Argentina, para sellar un pacto de solidaridad con los estibadores del Brasil.

FEDERACIÓN OBRERA REGIONAL ARGENTINA

El sábado á la noche se reune el Consejo Federal.

Es necesario que asistan todos los delegados, pues hay asuntos de importancia que tratar.

MECÁNICOS Y ANEXOS

En la última reunión del sábado tomó los siguientes acuerdos: festejar el 4° aniversario de su fundación el 29 del corriente: acordar una serie de conferencias para llegar á la unión de los mecánicos y metalúrgicos, en vista de que esta últma sociedad, según comunicación mandada, no puede aceptar en este momento la unión solicitada por los mecánicos.

FEDERACIÓN DE CALZADO

Hoy se reune el Comité Federal en su local Moreno 2062 á las 8 de la noche.

ZAPATEROS

Los números que salieron premiados en la velada del domingo han sido los siguientes: el número 601, una máquina de coser; el 1614, un revólver; el 1854, un reloj de bolsillo: el 1035, la Historia de la Revolución Francesa; el 852 con una colección de libros de sociologia.

APARADORES Y APARADORAS EN GENERAL

Esta sociedad invita á socios y no socios á la reunión administrativa y de propaganda que tendrá lugar el domingo 16 del presente mes, á las 2 de la tarde, en la calle Moreno 2062.

ZAPATEROS (SECCIÓN COSIDO Á MANO)

Se reune la comisión el lunes á las 8 de la noche en su local de la calle Moreno 2062.

EN EL RESTAURANT BRISTOL

EXPLOTACIÓN SISTEMÁTICA

Nuevas denuncias recibimos de los vejámenes que en su triste condición de explotados, se hace soportar á los mozos de cocina, de quienes nos hemos ocupado en una série de articulos tendentes á abatir tantas ignominias como aquellos llevan.

Esas nuevas denuncias se refieren esta vez, al restaurant Bristol, situado en la calle Maipú 375, de propiedad de Ramón Perez.

En esa casa se ha tomado la costumbre de no pagar á los empleados y en especial á los mozos de cocina.

Benito Tecedo es una de las víctimas, quien soportando engaños tras engaños, ha pasado cinco meses sin cobrar sueldos, viéndose obligado á abandonar la casa despues de agotada la paciencia.

La deuda á este trabajador asciende á 200 pesos (á razon de cuarenta pesos mensuales).

Otro obrero de la casa, que ganaba el mísero sueldo de 15 pesos al mes, ha tenido que salir con 75 pesos á su favor en la casa, que seguramente, no conseguirá.

Una tercera víctima es José Bustelo, mozo del establecimiento quien gana 15 pesos por mes y se le adeuda la suma de 40, sin que pueda conseguir cobrarlos y finalmente Pablo Ha Dell, á quien se adeuda una suma parecida.

El sistema es muy conocido para los patrones que de este modo, robando ruinmente á humildes y desamparados trabajadores acrecentan las entradas de la casa, labrándose unas fortunitas honradamente, como ellos dicen.

Señalamos á los mencionados explotadores á la precaución de los obreros para que los engaños no sigan repitiéndose.

MAR DEL PLATA

Los obreros herreros mecánicos, constructores de carruages y anexos, se han lanzado á la huelga con las siguientes reclamaciones: la jornada de 9 horas de Octubre á Marzo y la de 8 de Abril á Septiembre, pago quincenal, 50 por ciento de aumento por el trabajo en dias festivos.

Ya lo saben los compañeros de toda la república, que la solidad les exige el no traicionar á los de Mar del Plata, negándose á sustituirlos en el trabajo.

SAN NICOLAS

Al fin parece que los obreros de esta localidad, comprendiendo la grandiosidad de la obra que tienen que realizar y el papel de esclavos que desempeñan dentro del organismo social presente, tratan de unirse, de solidarizarse, olvidando anteriores rencillas causa de la división que los entregaba indefensos á los explotadores de San Nicolás.

Constele á los compañeros, que han dado un gran disgusto á los burgueses con su decisión.

Hoy sale con rumbo á San Nicolás el compañero Rodriguez, con el fin de dar varias conferencias en aquella localidad.

ROSARIO

LA HUELGA DE CARPINTEROS

Ayer se han presentado cinco patrones á firmar el pliego de condiciones propuesto por los carpinteros de obra blanca y se espera que hoy firmarán siete más.

Se ha alquilado un galpón en la calle Entre Rios y 9 de Julio, donde se haran trabajos pertenecientes al ramo.

No se admitirá ningun trabajo que hubiera sido empeñado por los patrones de carpinteria que se niegan á acceder á las reclamaciones de los obreros.

La huelga será parcial en lo sucesivo, pues se ha resuelto enviar los operarios que necesiten á los patrones firmantes.

Por lo visto, el conflicto tiende á solucionarse.

LA HUELGA DE HOJALATEROS

Continua como el primer dia la huelga de la sociedad de Hojalateros, gasistas y plomeros.

Los huelguistas se hallan dispuestos á permanecer firmes en la lucha mientras los patrones se mantengan parapetados en su intransigencia

COCHEROS UNIDOS

Para el viernes 14 del corriente, á las 8 1|2 p. m. en el local de la calle Santa Fé 1620, esta convocada á asamblea general la sociedad Cocheros Unidos, con el objeto de tratar la siguiente orden del dia:

Lectura del acta anterior y balance general, designación de un Banco para depositar los fondos sociales.

MUEBLEROS

Los muebleros se reunieron en la noche de ayer, en la calle Corrientes 1247, á fin de discutir las medidas mas eficaces para solucionar el conflicto pendiente entre los carpinteros de obra blanca y sus explotadores.

CHACABUCO

El Domingo á la tarde dará una conferencia á los estibadores y carreros, el compañero Jacquet.

A la noche conferencia de controversia anarquico socialista.

Por las provincias

Có doba—Nos escriben de Córdoba informándonos que el lunes intentó suicidarse en la cárcel penitenciaria el penado Santiago Pauli, que permanecia recluido en una celda, por herir gravemente hace unos dias, al llavero del establecimiento Antonio Ceballos, que resultó lesionado con dos puñaladas y un tajo.

Al ocuparnos de este asunto, ya manifestamos que Pauli lleva cerca de tres años de prisión, por haber dado muerte al subcomisario de La Calera, don Leon Aguirre.

Pauli, al intentar quitarse la vida, por la mañana, se valió de una cuchara, que tenía afilada la orilla de la taza; con este instrumento se infirió un profundo y prolongado tajo en la flexión del brazo izquierdo, sobre el biceps, interesando uno de los principales plexos venosos de esa región.

Indudablemente el dolor producido por la grave herida influyó en el ánimo del preso, que se resolvió á llamar á los guardas en su socorro, siendo desde luego atendido, prestándole más tarde sus auxilios el facultativo doctor Manuel C. Freyre y uno de los miembros del consejo de higiene.

La herida de Pauli es grave, habiendo por ella manado abundante sangre.

Cabe sospechar, desde que se produjo el hecho anterior de agredir el penado al llavero Ceballos, sin mediar antecedente alguno, que trátase de un sujeto con las facultades alteradas: de un impulsivo, acaso que ha adquirido una enfermedad aungustiosa, de naturaleza puramente psicológica en la prisión.

Pauli es hoy un neurótico, sus facciones extraviadas lo delataban públicamente nace cuatro dias cuando en la Penitenciaria, fué llamado á declarar en el juzgado del crimen.

Es un sujeto de 46 años, robusto, de temperamento sanguineo, ejemplar digno de observación científica.

A menudo recuerda de su esposa y de sus hijos, que quedaron abandonados, habiendo sido Pauli para todos ellos, hasta el dia que cayó en desgracia, el único y verdadero sostén.

Podemos agregar, que en el delito cometido por el esposo y padre de familia, algunas personas, sino justificaban la conducta del malhechor, al menos creian entrever en el crimen, causas atenuantes, la defensa de su hogar y de su honor.

Sin embargo de todo esto, el tribunal no ha dispuesto la menor intervensión médica para que dictámine sobre el estado mental de ese desgraciado que en ningun caso debe merecer el castigo.

El proceso sigue, pronto se fallara y....... una victima más de la magistratura.

San Nicolás.—En *El Noticiero* de esta localidad leemos lo siguiente:

Está visto desgraciadamente el resultado contraproducente y pernicioso á la vez, que se obtiene de la actual organización de los gremios obreros de nuestro puerto, creando entre ellos hondo antagonismo, á tal punto que si ayer estábamos mal, hoy nos encontramos peor.

Ayer eran patrones y obreros los que sostenian cuestiones en defensa de sus respectivos intereses; ahora son los obreros mismos, que tratan unos á los otros de desalojarse del trabajo por rivalidades del centro, viviendo con los ánimos exaltados y produciendose hechos, temporariamente, cuyas consecuencias suelen ser graves.

Esto constituye actualmente un problema cuya resolución es y no es dificil, bajo el punto de vista pue se le mire.

Bajo otro aspecto, los obreros entre si deben guardarse las consideraciones del compañerismo, ser unidos y serán fuertes; alimentar en sus mentes la i ea del bienestar común, desde que comparten en la labor diaria de idénticos sinsabores. No es con las rencillas de minorias ó dando camino á intrigas de espiritus malsanos y corrompidos que se llega á conseguir el ideal. No; es con la solidaridad del núcleo, que se llegará á la meta.

Los hechos producidos ayer en los embarcaderos entre obreros de los dos centros comprueban nuestras aseveraciones de más arriba y nos aventuran á augurar en el camino que vamos, muchos desenlaces con consecuencias graves, en los que tendrá la peor parte el pobre obrero, si no se piensa mejor y se cambia el orden actual de cosas: en una palabra, la unión de todos, en uno ó en otro centro, indiferentemente.

Con motivo de lo acontecido ayer y desde que no ha habido heridos que lamentar, no entramos en detalle, pudiéndose todo reducir á una regular alarma producida en el barrio por los disparos de revolver cruzados entre ambos bandos.

POLICIA

Bajo un automovil

Luis Sicardi, que ayer de tarde guiaba un automovil por la calle Victoria entre Defensa y Balcarce, llevó por delante á Luis Cuebra, produciéndole lesiones importantes en el cuerpo.

En el dique 4

Ayer el menor de 5 años Pablo Roch cayó á un sótano del depósito núm. 4, dique 4 de la aduana, produciéndose lesiones internas graves.

Fué atendido por la asistencia pública.

Choque de vehiculos

En la calle Independencia entre Solis y Cevallos, se produjo ayer un choque de dos vehiculos, guiados por los menores Santiago Falconi y Constantino Lorenzo, de 16 y 18 años respectivamente.

Falconi resultó con contusiones internas de gravedad á causa de haber volcado el carro arrastrándolo en la caida.

Intoxicación con gas

Anoche en la calle Rivadavia 5917, se produjo un caso de intoxicación con gas de alumbrado.

En una habitación de la casa dormian la cocinera Pilar Gil, la mucama Avelina Lois y la niñera Carmen Buetto cuando despertaron desesperadas por la influencia funesta del gas.

Inmediatamente se solicitó la presencia del doctor Nicolás Acevedo que consiguió ponerlas fuera de peligro.

Victima del tranvia

En la calle Estados Unidos entre Cevallos y Solis, un tranvia de la Gran Nacional guiado por Manuel Chop, llevó por delante al menor de 4 años Carmen Fortunato.

El niño resultó con ambas piernas fracturadas enviandosele sin pérdida de tiempo al Rawson.

MARITIMAS

VAPORES ESPERADOS

(MES DE OCTUBRE)

Nombre	Bandera	Fecha	Procedencia
Ovingdean Grange	inglesa	13	Gewport
§ Citta di Milano	italiana	13	Génova
§ Cap Verde	alemana	13	Hamburgo
Pte. Roca	argentina	14	Hamburgo
Ethelaida	inglesa	14	Glasgow
§ Magdalena	inglesa	15	Sout' y Bra.
Carolina	francesa	15	Dunkerque
Ethelroda	inglesa	16	Glasgow
§ Oruba	inglesa	16	Valpa°. (M°)
§ Pers o	italiana	17	Génova
Papanui	inglesa	17	Wellington
§ Rio Gallegos	argentina	18	P. Arenas
Finland	alemana	19	Dunkerque
Entre Rios	alemana	19	Amberes
Highnland Brigade	inglesa	19	Liverpool
Saxony	inglesa	19	Liverpool
Eton	inglesa	21	Barrow
Zeaanland	holandesa	21	Amsterdam
§ Hydaspes	inglesa	21	Nueva York
§ Orita	inglesa	22	Liverpool
§ Chili	francesa	23	B'deos-Bsil.
§ La Plata	alemana	23	Génova
Rheinfels	alemana	23	Bremen
Jun Forgas	española	24	Génova
Erlangen	alemana	24	Bremen
§ Leon XIII	española	25	Cádiz
Les Andes	francesa	26	Mar'lla. Br.
Norfolk	fnglesa	26	Manchester
§ Oropesa	inglesa	28	Valparaiso
Cambodge	irancesa	28	Burdeos Br.
§ Washington	italiana	29	Génova
§ Thames	inglesa	29	Sout. Brasil
§ Cap Ortegal	alemana	30	Hamburgo

VAPORES A SALIR

(MES DE OCTUBRE)

Nombre	Bandera	Fecha	Destino
§ Atlantique	francesa	13	Bsil-Burdeo
Hyperia	inglesa	15	Liverpool
Hans Wagner	alemana	15	Amsterdam
Romney	inglesa	15	Liverpool
Ripley	inglesa	15	Nueva York
§ Antonina	alemana	15	Santos-Gén.
§ Columbus	argentina	15	Madryn-esc.
Amstellond	holandesa	15	Amsterdam
§ Oruba	inglesa	16	Liverpool M
Highld. Harris	inglesa	16	Liverpool
Argentino	española	16	Génova
§ Cittá di Milano	italiana	18	Génova
§ Savoia	italiana	18	Bsil-Génova
§ Algerie	francesa	18	Bsil-Marslla
Papanui	inglesa	18	Londres (M°
Governo	italiana	22	Génova
§ Magdalena	inglesa	22	Brasil Sout.
§ Orita	inglesa	22	Valparaiso
Freiburg	alemana	22	Bremen
§ Cap Verde	alemana	25	Hamburgo
§ Presidente Roca	argentina	25	Punta Aren
§ Perseo	italiana	25	Bsil-Génova
Burgundy	inglesa	25	Liverpool
Carolina	francesa	26	Dunkerque
§ Chili	francesa	27	Bsil-Burdeo
§ Oropesa	inglesa	28	Liverpool M
§ La Plata	alemana	29	Santos-Gén.
Les Andes	francesa	30	Bsil Marslla

§ indica los vapores-correos.

Marea—6 a. m. 23'4" S. E. 2 p. m. 22'0" S. E. 8 a. m. 24'8" S. E. 4 p. m. 23'0" S. E. 10 a. m. 24'8" S. E. 6 p. m. 24'6" S. E.

MOVIMIENTOS EN EL PUERTO

Entradas—Vapor italiano Savoia de Genova con carga general y pasajeros dique 4.

Vapor ingles Highland Chillie de Zárate á completar dique 3.

Vapor italiano Minas de Genova al dique 3.

Vapor italiano Governor de Genova con carga general y pasajeros.

Vapor ingles Harmodius de Liverpool dique 2.

Vapor frances Algerie de Marselln con carga general á Darsena Norte.

Vapor ingles Raeburn de Liverpool dique 1.

Vapor ingles Blue Jacket de Rada al dique 2.

Vapor aleman Sevilla de Hamburgo dique 3.

Fragata Noruega Sofie de la rada á la Boca.

Vapor ingles Waverley.

Barca inglesa Highlando de Filadelfia con maderas.

Barca inglesa Kate T. Troop de Muzquash con maderas.

Barca americana Odam W. Spies de Bangor con maderas.

Barca inglesa Argentine de Jamonth con maderas.

Barca inglesa Westinoland de Santa John con maderas.

Barca italiana Nosttean Empire de Lusket Wedge con maderas.

Barca Argentina Lonise de Sandijford con maderas.

Salidas—Vapor inglés Treasury, de la Dársena á Rosario á cargar.

Vapor inglés Wistow Hall, del dique 2 á Campana á cargar.

Vapor brasilero Senior, del dique 3 á Rio Grande é Pelotas.

Esperados hoy—Vapor inglés Ocean Monarch, de Rosario con frutos al dique 2.

A salir hoy—Vapor inglés Hyperia, del dique 1 á Rosario con carga general.

Vapor alemán Etruria, del dique 3 á Hamburgo con frutos del pais.

Vapor alemán Helgoland, del dique 3 á Bremen con frutos del pais.

Vapor inglés Bellenden, del dique 2 á Amberes con frutos del pais.

Vapor inglés Queensborough.

Vapor inglés Ras Rowa.

Movimiento—Vapor francés Algerie de la dársena norte al dique 3.

Vapor alemán Treiburg del dique 3 al costado E. dique 3.

PERMANENTE

La ley de residencia

Articulo 1°. El Poder Ejecutivo podrá ordenar la salida del territorio de la nación á todo extranjero que haya sido condenado ó sea perseguido por los tribunales extranjeros, por crimenes ó delitos de derecho común.

Articulo 2°. El Poder Ejecutivo podrá ordenar la salida de todo extranjero cuya conducta comprometa la seguridad nacional ó perturbe el orden público.

Articulo 3°. El Poder Ejecutivo podrá impedir la entrada al territorio de la República á todo extranjero cuyos antecedentes anteriores autoricen á incluirlo entre aquellos á que se refieren los dos artículos precedentes.

Articulo 4°. El extranjero contra quien se haya decretado la expulsión, tendrá tres dias para salir del pais, pudiendo el Poder Ejecutivo, como medida de seguridad pública, ordenar su detención hasta el momento de embarco.

Vapor inglés Romney de la Boca al dique 2.

Fragata noruega Sofie de la Boca á Barraca Drysdale.

Entró el vapor de los rios Olympo, de Mihanovich.

De Montevideo—Llegaron los siguientes vapores: de Valparaiso el vapor Alemán Sesotres,

De Cardiff, inglés Ravena.

De Buenos Aires, esta mañana, inglés Desthshire con destino á Capetown (Sud Africa.

De San Nicolás—Comunican que ha llegado hoy el vapor inglés Min, de Buenos Aires á cargar.

Veladas y Conferencias

Grupo Nueva Luz—Hoy dará una conferencia de propaganda en su local, Gurruchaga 41, Villa Crespo.

Hablarán varios oradores.

Correspondencia de Administración

S. M.—Bahia Blanca.—Recibimos 3 $.
S. O. Panaderos—Paraná.—Recibimos 1,50.
M. Perrone.—San Pedro. — De Fernandez recibimos $ 2,50 el dia 5.

CRONICA DE FRANCIA

La emancipación moral del profesor

Se ha constituido en Paris un grupo para a defensa moral de los institutores é institutrices laicas, que ha recibido adhesiones pertenecientes ó no á la enseñanza, de todas las regiones de Francia.

He aqui sus bases:

«Considerando que un estado laico la educación del pueblo debe conferirse á educadores de espiritu esencialmente laico.

Considerando que el institutor verdaderamente laico tiene con frecuencia que luchar solo, tanto en el ejercicio de sus funciones como en su vida privada, contra todas las fuerzas reaccionarias coligadas contra él, el asunto Gobillot, es un triste ejemplo.

Considerando que en los pequeños municipios los actos privados del institutor, y sobre todos los de la institutriz están casi siempre sometidos á la inspección de las autaridades locales, poco favorables al espiritu laico, y que esta inmiscuidad de un poder discrecional en la vida privada puede alcanzar funestas consecuencias, como lo prueban los hechos de que acaba de ser victima madame Solignac, institutriz en Lozera, algunos institutores han pensado crear una agrupación en la que los asilados encontrarán ayuda, protección y simpatia.»

Gracias á la hospitalidad de la Bolsa de Trabajo de Paris que cedió el local á los instauradores de la agrupación ésta ha podido crearse. Ahora muy en breve tendrá un periódico, cuyo título será *La defensa de la enseñanza laica.* Dicho órgano se compondrá de tres partes.

1.a *Derechos y deberes.*—Donde se pondrá al corriente á los institutores é institutrices de sus derechos y deberes. En esta sección se demostrará que los castigos no son sino manifestaciones de un poder arbitrario.

2.a *Laicisación de la escuela.*—Para este objeto, el periódico emprenderá una activa campaña contra los libros que por glorificar el asesinato, la mentira y el fanatismo, deforman el cerebro de los niños, y pedirá su exclusión de las listas departamentales de adquisición.

Al propio tiempo se dará á conocer una lista de algunos libros de enseñanza inspirados en la verdad científica.

3.a *Defensa de los intereses morales y materiales de los institutores é institutrices.*—En esta sección el periódico tratará de sustraer á la intimidación clerical, politica ó administrativa á los maestros y á las profesoras cuya enseñanza se conforme con el espiritu laico.

Aviso de administración

Pedimos á los suscritores de La Plata, Tolosa y Ensenada envien la dirección para remitirles el diario directamente, par haber dejado de sea nuestros agentes en esas localidades los Sres. Rodriguez Portela y Cia.

Al mismo tiempo solicitamos que todo lo que corresponda á la administración del diario se remita á nombre de Bautista Fueyo, como ser: giros, cheques, letras y bonos postales, para mayor facilidad en su cobro. Las cartas certificadas deben venir en la misma forma.

PALESTRA

Al Director de LA PROTESTA:

El Director de *La Gastronomia* ha rechazado el adjunto articulo porque dice que los socios del Centro de Ayudantes de Cocina no tienen derecho á criticar los actos de la Cámara Sindical.

Esto es irrisorio; pues parece que dicha Cámara es inviolable al estilo de los soberanos en las monarquias, teniendo la impunidad de sus actos en hechos como el presente que es criticado por su proceder incorrecto con el citado Centro.

Espero que Vd. no será de la misma opinión y por tanto le dará publicidad en LA PROTESTA á fin de que la voz del humilde sea escuchada.

Le saluda

Enrique Pastor
(Peon de cocina)

—

A la Cámara Sindacal de Cocineros.

La Cámara Sindical está alejada del mundo obrero.

LA PROTESTA lo ha dicho, y uno de los socios de la expresada Cámara lo confirma en el último número de «La Gastronomia» manifestando que en ella no hay más que señores y señorias, lo cual demuestra por consiguiente, que allí se respira un ambiente de grandezas y de manias aristocráticas.

Yo insisto en ello y me dirijo á los respetables miembros que componen el Consejo Administrativo de la *honorable* Cámara, para aconsejarles que destierren la aristocracia que en ella impera y la sustituyan por la democracia que debe reinar en las sociedades obreras.

Para demostrar lo manifestado por LA PROTESTA basta examinar los siguientes hechos:

Antes que se fundara el Centro de ayudantes, estos se hallaban incorporadss á la Cámara sindical con el hullante titulo de postulantes, postular equivale á pedir, y quizás, habran querido darles ese nombre, para indicar que pedian favor á los aristocráticos señores de la mencionada Cámara. Además, se les negaba el goce de derechos sociales y eran tratados al estilo de la época feudal porque no pertenecian á la nobleza del gremio.

Cuando el Sindicato de Mozos proyectó formar una Federación Gastronómica, el Centro de Ayudantes consultó el caso con la Cámara Sindical, la cual le contestó que agradecia esa prueba de acatamiento para obedecer las órdenes de su autaridad.

Ahora se nos descuelga con otro parto de los montes; con una comunicación modelo de cultura y solidaridad obrera; es un verdadero pliego de condiciones, teniendo además el inapreciable mérito de últimatum en su carácter diplomático, y de sentencia condenatoria en un carácter judicial. Pretende que el Centro se humille; que desmienta lo que no se debe desmentir; que se corrija al gerente porque ha dicho la verdad y otras varias cosas á cual más bellas y peregrinas; amenazando con retirar su apoyo moral si no se cumplen sus mandatos.

No sé lo que habrá contestado la comisión de nuestro centro, no sé si habrá estado á la altura que en este caso merecia; paro si hubiera aceptado mi opinión dicha comunicación, después de tomar la debida copia, hubiera sido devuelta por inadmisible é impropia.

Es intolerable que en el siglo actual una sociedad obrera tenga el atrevimiento de tratar á otra con el mismo despotismo que una autoridad emplea con sus inferiores.

Por eso afirmo que la Cámara Sindical se halla actualmente alejada del verdadero mundo obrero.

Para terminar tengo que advertir á la cámara sindical, que yo no digo lo que ella quisiera que le dijeran sino lo que debe de cirsele y esto, con el solo fin de que sus miembros comprendan que ellos y nosotros somos proletarios y como tales, explotados por los zánganos de la colmena social.

ENRIQUE PASTOR

P. Colón 513

CRONICA DE PORTUGAL

Calificado como *abuso de libertad de prensa*, ha sido preso el 24 de este mes Carlos Nobre, editor del número único *O Clarao*, que fué secuestrado por la policia con furia incalificable. En el Gobierno civil fué insultado y amenazado nuestro amigo y arrojado después á un caserón infecto, donde acabará de expiar el *crimen* de ser honrado y de pensar libremente.

***

Las cárceles de Portugal son sucias cuadras donde hacinados los hombres unos sobre otros, sufren toda clase de penalidades y de tristezas. Una vez encarcelado, el preso que no tiene dinero para pagar la *obligación* (270 reis), tiene que hacer los más asquerosos servicios, esté ó no acostumbrado á ellos.

Le rapan el cabello, le obligan á someterse á las extravagantes y deprimentes medidas del gabinete antropométrico, le untan las manos con tinta negra de imprenta, y, por último, colocado en dos posiciones, sacan su fotografia.

La sodomia y el onanismo tienen dentro de las galerias fieles y asquerosos discipulos. Es tristemente pintoresca la siguiente exclamación, común al acostarse: ¿Vamos á la guerra del mata piojo?

A las altas horas de la noche, á la escasa luz de un candelero, el espectáculo de seres humanos trágicamente tendidos y amontonados entre sí, produce la impresión de un sueño de guerra, viendo destrozos humanos por doquier.

En armonia con el reglamento, el preso es advertido de que no puede hacer propaganda antirreligiosa ó anarquista, ni referirse á hechos de la prisión, ni escribir una linea —sea lo que sea, y para quien sea—sin mostrar la carta al juez de la cárcel. Esto es abominable.

El preso que no quiere oir misa lo conducen al *secreto*, que es una prisión estrechísima, tenebrosa, horrenda, de donde no puede moverse ni hablar á nadie. Por un postigo, picado de agujeros, los santurrones introducen cloruro y cal para acabar con los ateos. La prensa enmudece ante estas infamias. ¡Qué civilización y qué pais!

***

Vamos ahora al objeto principal de esta correspondencia. No habiendo circulado en el pais la hoja racionalista y antiinquisitorial *O Clarao*, porque parte de la tirada fué enviada fuera de Portugal, y la otra secuestrada por la policia, ¿cómo puede constituir delito un impreso que no ha tenido circulación? ¿Cómo puede ser criminal el individuo que queriendo injuriar, le tapan la boca antes de pronunciar una palabra?

¿Podia, pues, invocándose la ley, ser detenido Carlos Nobre? Creemos que no. ¿Querrán el clero y la magistratura—en consorcio dañino—lanzar esta terrible afrenta á la faz del pais y de la civilización, llevando á cabo un falso proceso?

¡Hombres de conciencia y de coraje, peligran nuestras más simples libertades! Energia y adelante!

***

Exceptuando el *Despertar* y *O Mundo*, la prensa portuguesa ha hecho sobre el caso el miserable complot del silencio.

Las negras alas de la reacción han cubierto todas las energias y castrado toda virilidad.

¡Qué vergüenza para Portugal!

IGNIS SULMEN

PRO "LA PROTESTA"

VELADA EN LA CASA SUIZA
RODRIGUEZ PEÑA 254

El grupo Caballeros del Ideal dará una velada el domingo 16 de Octubre á las 8.30 p. m. á total beneficio de LA PROTESTA.

PROGRAMA

1. «Sorgiam» por el orfeón libertario.
2. Se pondrá en escena por segunda vez el esplendido drama en un acto de Edmundo Bianchi:

Nobleza de Esclavo

3. El hermoso boceto dramático en un acto

El Acabose

4. Conferencia por el Comp. Pedro B. Garcia, sobre el tema:

La juventud en la Anarquia

5. Estreno de la revista local anarquica en un acto un apoteósis, prosa y verso de Alfonso Grijalvo titulada:

¡Instantáneas!

Criticas á granel, de tipos locales, decoraciones nuevas, etc, etc.

6. Sorteo de la rifa á beneficio del diario.
7. La hermosa comedia en un acto titulada:

Don Pascual

8 Conferencia por el comp. Hucha. Tema Utilidad del diario obrero. Necesidad de sostenerlo

PRECIO DE ENTRADA: **50 CENTAVOS**

Se encuentran en venta, las entradas, en LA PROTESTA, Córdoba 359.

Crónica de Austria

La prensa libertaria.—La represión del poder austriaco en Polonia.—Organización de los revolucionarios.

En este pais poliglota—pues se hablan en las diversas provincias lo menos trece lenguas—ha empezado á desarrollarse, en estos últimos tiempos, un fuerte movimiento anarquista. En Bohemia se publican cuatro periódicos libertarios en lengua tcheque y uno en lengua alemana en Viena, capital del imperio austriaco, y muy pronto los compañeros polacos publicarán uno en Lemberg, la capital de Galitzia.

Bohemia no cuenta más que de cinco á seis millones de habitantes, y apenas existen en Austria cuatro millones que hablen el tcheque; á pesar de esto, se puede decir que el movimento anarquista es más fuerte que en la Europa central, es el movimiento tcheque, porque Alemania, que cuenta cerca de sesenta millones de habitantes, no tiene más que dos periódicos anarquistas, *Omladina*, periódico semanal de ocho páginas, tira 3.000 ejemplares. Este periódico está editado por la Federación de Mineros de la Bohemia del Norte y el redactor es el compañero Karel Vohryzek. Otro periódico anarquista bimensual es *Matice Soobody*, en Brün, que hace una excelente propaganda anticlerical.

El periódico anarquista cientifico literario *Nóvy Cult*, de Praga, editado por el conocido poeta tcheque Stanislar Neumann, se ha transformado hace poco en revista bimensual.

Nada diré del otro periódico tcheque, ni del alemán que editan los compañeros de Viena cuya tirada es sólo de 1500 ejemplares.

Podemos hablar de las peripecias del periódico polaco *Wolny Suriat* (*El Mundo Libre*), impreso en Lemberg (Galitzia). Los compañeros que lo escribian eran M. Lozinskij y Max Nacht y sabian que tenian que sufrir censura muy extremada por parte de los magistrados y procuradores polacos que, por primera vez, veian aparecer un periódico anarquista en lengua polaca. Por esta razón los articulos estaban escritos de manera tan moderada, que los compañeros que viven en el extranjero, acostumbrados á un lenguaje enérgica, se reian del poco vigor revolucionario que desplegaban.

El primer articulo contenia una declaración de los principios é ideas anarquistas, en forma objetiva, sin ninguna palabreria revolucionaria, un simple *exposé*.

En otro articulo, bastante largo—se ocupaba de los sucesos de Alcalá del Valle.

Pues, sin ebargo, este periódico fué secuestrado al salir de la imprenta, pero los compañeros han podido salvar y esconder casi toda la tirada.

No hicieron nada al principio, pero algunas semanas mas tarde, viendo los magistrados que el joven grupo anarquista se movia, aumentaba y de veras hacia propaganda entre los obreros y campesinos polacos, decidieron suprimir el movimiento en su raiz.

Practicaron registros en los domicilios de los compañeros y no encontrando bombas ni puñales envenenados, robaron todos los libros que les olió á revolución, tales como «Revolución ó Anarquismo», á pesar de estar editados y permitidos en Austria.

Se llevaron tambien un libro cientifico por llevar titulo tan sospechoso como el siguiente: *Revoluciones tecnicas en la industria quimica*, confiscaron todos los escritos en otras lenguas (ingleses, franceses y españoles,) se llevaron preso al gerente del periodico, y cuando el diario socialista *Napôzód*, en un articulo venenoso y lleno de las mas infames calumnias contra los anarquistas, llamandolos «ladrones y polizontes denunció los nombres de los compañeros iniciadores del nuevo periódico, prendieron tambien al compañero Lozinskij é intentaron hacer lo mismo con el compañero Max Nacht, pero este, prevenido á tiempo, se ha refugiado en Suiza.

Los presos fueron acusados como autores del primer articulo, primero: *de alta traición contra el estado;* segundo *lesa majestad y excitación á la guerra civil* etc... ¡por cuyas acusaciones, sobre todo por la primera, seflún las leyes del pais, se aplica la pena de muerte!

¡Y todo por un articulo!

Aqui se ve la gran solidaridad y semejanza en los medios que emplean los gobiernos, así en España como en Austria.

El proceso se verá en otoño y como será juzgado por jurados, es indudable que no procederán de modo tan infame como proceden los que están pagados por el Estado para condenar inocentes. Sin embargo, los meses de prisión preventiva que llevan los presos y la miseria que padecen sus familias sirve perfectamente para suprimir el movimiento naciente por el terror. Al mismo tiempo, la magistratura amenaza á los propietarios de la imprenta con retirarles la concesión si se atrevian á publicar el segundo número.

***

A pesar de tales persecuciones y calumnias, el movimiento se desarrolla de una manera «subterránea». Ejemplo del modo de nuestra organización presente. Un compañero al volver á Galitzia del Congreso antimilitarista de Amsterdam empezó á hacer propaganda para la formación de grupos afiliados á la nueva Internacional antimilitarista. Siendo, por las leyes, muy peligrosa esta propaganda, los compañeros se reunen en pequeños grupos en los bosques vecinos al pueblo, y deciden la formación del grupo, que no debe exceder nunca de 15 ó 20 miembros. Uno es nombrado secretario-corresponsal del grupo, y al mismo tiempo cajero. Este tiene una lista de los individuos que lo componen, pero cada afiliado indica solamente un pseudónimo escogido por él mismo, que apunta el secretario en notas secretas.

Siempre se ignora, por consiguiente, el nomcre verdadero. Asi cuando uno cae preso, no puede delatar á los otros, porque no conoce el pseudónimo de los demás y la participación en la sociedad no se encuentra en parte alguna.

Ahora los grupos de las fronteras rusas se ocupan en facilitar la fuga á los numerosos desertores que prefieren huir de «su patria querida» antes que ser degollados en el Japón. El contigente más numeroso de desertores lo dan los judios rusos y polacos, que demuestran asi su valor de no dejarse matar cobardemente para satisfacer los deseos del Zar.

También los grupos han aceptado como simbolo de la unión común internacional *un fusil roto*. A ésta seguirán otras correspondencia.

EL GLOBTROTTER.

PATRIA Y HUMANIDAD

—¿Qué cosa es patriotismo?
—El amor por la propia patria.
—¿Y la patria qué es?

La contestación no es tan fácil como puede suponerse en un principio, porque la patria no es una idea establecida para todos los tiempos y lugares, sino una idea variable. Mi patria es Holanda; pero hace un siglo era Francia, porque formaba parte por la fuerza de las armas napoleónicas de ella y hace cuatro lo era España, porque Holanda estaba bajo el poder de Cárlos V y Felipe II. La patria cambia con los tiempos. Antes ciudades de un mismo pais como Amsterdam y Utrech se hacian la guerra entre sí; ahora forman parte de la misma nación. Un dia habrá probablemente Estados Unidos de Europa como los hay en América del Norte. ¿Cuál será entonces la patria de un holandés, de un francés, de un inglés?

Vese, pues, que la idea de patria adquiere siempre un significado más amplio.

El patriotismo, en el estricto sentido de la palabra, excluye los sentimientos humanitarios, y todos aquellos que en la escuela hablan de amor á la patria al corazón de los muchachos, se sirven de ese sentimiento para excitar á los pueblos los unos contra los otros. La diversidad de las lenguas es uno de los más grandes obstáculos para la difusión de los sentimientos humanitarios. ¿Cual, en efecto, debe ser la razón para que un pueblo que habita en la otra falda de la montaña ó sobre la otra orilla de un rio odie á sus propios vecinos, si ese odio no se enseñara é instigara desde lo alto? Si los pueblos pudiesen comprender y conocer los verdaderos motivos de la guerra, rehusarian dejarse asesinar por un error que no es el suyo. El patriotismo, con frecuencia, no es sino un auxiliar utilisimo de los gobiernos para satisfacer los personales intereses de los que los componen. Y ese falso patriotismo es opuesto diametralmente á los sentimientos humanos: se funda, no en el amor, sino sobre el odio.

¿Cuando decimos que amamos á nuestra familia, es eso una buena razón para que detestemos á la del vecino? ¿Cuando amamos á nuestra patria, qué motivo tenemos para execrar á la situada al otro lado de la frontera?

La familia es una parte de la patria y ésta una parte de la humanidad. ¿El sentimiento por la una debe necesariamente excluir el de la otra? Si se comprende con la palabra *patria* el lugar donde hemos nacido, donde hemos recibido la educación y hemos vivido con los padres y los compañeros de colegio; cada uno ama á la patria, porque los recuerdos de la juventud son siempre dulces, sobre todo después al pasar de los años.

Pero suponed que abandonáis el lugar donde nacisteis á los pocos años y que váis á un pais lejano, que alcanzáis una excelente existencia y experimentáis contento por lo que os circunda.

Pues ocurrirá que á cierta edad sentiréis el vivo deseo de ir y recordar ese pais lleno de recuerdos, más vivos con el tiempo en la propia imaginación, de visitar los lugares especiales donde jugaistes con vuestros compañeros, la calle que conocéis palmo á palmo, y no quedaréis contentos hasta no dar con ese lugar, como si fuese verdaderamente vuestra patria. ¿Encontráis extraño ese sentimiento? No, seguramente; porque es natural, no puede sofocarse y, al fin, á nadie perjudica. Pero eso es una cosa completamente distinto del patriotismo corriente. Cuando estamos en un país donde tenemos pan, libertad de pensar, de hablar, de reunirnos con los amigos, se ama ese pais porque la pérdida de eso seria una pérdida intelectual y material capaz de producirnos un grave perjuicio de rechazo; pero cuando sólo queda la libertad de morir de hambre, cuando no se puede decir una palabra sin ser encerrado, no se puede amar á esa patria que no ofrece ningún goce.

Ubi bene, ibi patria, decian los latinos, y es verdad... La patria, en fin de cuentas, se encuentra donde todo va bien... Y el más gran patriota así no prefiere el hambre y la miseria del pais donde ha nacido á la abundancia y el bienestar de otro pais. ¿Por qué? Porque la regla más elemental es esta: *Primum vivere deinde philosophare*.

La primera condición, pues, que se requiere por cada uno es la de vivir; cuando la patria no ofrece á sus hijos medios de existencia es necesario que vayan á buscarlos á otra parte, y en el país donde puedan obtenerlos se sentirán tan felices como en su patria, cuyo cuidado materno se manifiesta sólo con el hambre y la miseria. ¿Pero dónde está la patria de la mayor parte de los hombres que no poseen ninguna? Los obreros, por ejemplo, no tienen patria, porque en todos los paises donde permanecen nada les pertenece. Haced de modo que tengamos algo que perder, y vereis cómo defenderemos el país sin que ninguna ley nos obligue, porque cambiando se teme perder lo que se tiene; pero ahora no hay riesgo de perder nada, porque nada poseemos.

Yo soy holandés. Si mi pais fuese invadido por los alemanes y pasase bajo su gobierno, sé muy bien que hablando con esta franqueza, incurriria, por lo menos, en una docena de procesos por lesa majestad, por desprecio hacia dios ó por cualquier otra cosa. ¿No es natural que yo tenga el patriotismo de preferir seguir siendo holandés? No porque prefiera Holanda á todas las demás naciones, sino porque la prefiero á Alemania. Miremos á Inglaterra para dar otro ejemplo; seria un caso completamente diverso, gracias á que un inglés vive tan libre como un holandés. Cuando siento decir á los alemanes: «Nosotros somos libres», soy presa de una carcajada homérica, porque la libertad en Alemania es un concepto incompatible con ella.

Nuestro himno nacional dice: «Quien tiene sangre neerlandesa en las venas, está libre de las manchas extranjeras».

¿No es esto ridiculo? ¿Por ventura la sangre de un extranjero no es completamente roja como la nuestra?

Mi madre era inglesa, mi abuela alemana, los antecesores de mi padre daneses. ¿Mi sangre está limpia de mácula extranjera? Mi caso es el mismo de la mayoria de mis compatriotas. Nuestra reina ha tenido por madre una alemana y se ha casado con un principe de Mecklemburgo. Hace dos años era un tudesco de pura sangre y un oficial del ejército alemán; ahora es esposo de nuestra reina, general y almirante de la flota neerlandesa, y si mañana estallase la guerra con Alemania marcharia á la cabeza de nuestra armada para defender nuestro patrio suelo contra el brutal invasor tudesco, esto es, contra sus compatriotas. ¿No es ridiculo todo esto? Vale más tomarlo á broma.

Las fronteras politicas hacen y deshacen las patrias. El amor hacia este lado supone el odio hacia los que están al otro lado de los limites. ¿Tendremos que reconocer semejante absurdo? Seria demasiado estúpido.

Los vinculos internacionales han disminuido ese falso patriotismo que pretende encontrar muy bello, muy adelantado y muy científico todo lo del pais donde se ha nacido. Y el dia en que desaparezca ese sentimiento, el progreso habrá dado un gran paso. Hermano mio es ante todo aquel con quien me siento unido con el corazón y la mente; porque piensa como yo y obra como yo quiero obrar. En una palabra; porque está de acuerdo conmigo.

El patriotismo, desde luego, como ordinariamente se le entiende, es dañoso á la idea humanitaria y cultivado por los gobiernos en las escuelas, y en los periódicos conduce á la guerra y á los conflictos entre las naciones.

Hay algo más grande que el patriotismo, y es el amor á la humanidad que trabaja por el progreso común y no enseña viejos prejuicios como el de la patria.

F. DOMELA NIEUWENHUIS.

CORREO

Eugenio Ynhondo—Una carta de la sociedad Obreros Sastres.

PINTOR se ofrece por dia ó por un tanto, campo ó ciudad. Da informes de su conducta y capacidad.

Tiene los útiles de trabajo; escribir: Pintor Calle Paraguay 5575.

HOMBRE formal para casa de negocio ú otro trabajo cualquiera, se ofrece. Ocurrir á calle Suipacha número 269. J. O.

MEDIO oficial herrero se ofrece también como ajustador. Prefiere trabajar en Barracas. Ocurrir á J. V., calle Brandzen número 1910.

APRENDIZ — Un compañero se ofrece para trabajar de aprendiz aprendiz aparador de las 9 de la mañana en adelante. Dirigirse Alsina 1349. Antonio Armas.

Artículos en venta

SE VENDE UN ARMAZON 2 MOSTRADORES y una Fidelera todo nuevo por cualquier precio dirigirse á Miñones 2399 Belgrano.

MÁQUINA DE COSER marca «Singer» en muy buen estado se vende, á precio reducido. Ocurrir al interesado á calle Rio Bamba, 749,—Martinelli.

Oferta de trabajo

UN MECANICO BUSCA UN COMPAÑERO de preferencia carpintero, pudiendo disponer de dos mil pesos, para crear un taller en un pueblo de campaña. Para informes y referencias, escribir á Carlos de Soussens, Reconquista 632.

APARADORA de zapatos de lona se necesita para trabajar en taller. Ocurrir á Méjico 1265. Pieza 11.

JOVEN sin pretensiones é instruido, que habla francés é inglés, con conocimientos de contaduria y escritura á máquina, se ofrece. Dirigirse á ésta imprenta, Córdoba número 359.

Personas buscadas

—Se desea saber el paradero de Francisco Alborno, italiano, jornalero. Su hermano Pedro Alborno. Dirección: Guamini, fonda Piacentina.

—Se desea saber el paradero de María Tellez ó de su hijo Diego García Tellez quienes antes vivieron en el Rosario calle General López 350 y también en calle Mendoza 355. Dirigirse á Ramón Alonso Tellez. Patio, barrio de San Bernardo linea de la Concepción provincia de Cádiz, España ó á Ricardo Salcedo en Rosario de Santa Fé (R. A.) calle Cochabamba 1752.

Pedido de trabajo

JOVEN DE 18 AÑOS, SE OFRECE PARA cualquier trabajo. Ocurrir á calle Estados Unidos N.º 1130. José M. Lizandro.

REPARTIDOR DE PAN se ofrece, pudiendo hacer tambien trabajo de peon. Dirigirse á la calle Cabildo esquina Blanco Encalada (Belgrano), Almacen del Pingo.

COBRADOR.—Con garantia se ofrece para casa de negocio ó sociedad. Dirigirse á J. M. M., Independencia 1569.

AMA se ofrece para criar un niño en su casa. Dirigirse por carta ó personalmente á Florentina Menéndez, calle Quilmes 68 (Corrales).

Suscripción á LA PROTESTA

CAPITAL		INTERIOR		EXTERIOR	
Un mes	$ 1.20	Un mes	$ 1.50	Trim. oro	2.00
Trimestre	3.50	Trimestre	4.00	Semestre	4.00
Semestre	6.50	Semestre	7.50	Año	7.50
Año	12.00	Año	14.00		

Número suelto en la capital 5 centavos.
En las provincias 6 centavos.